

SILVERCREST®

www.lidl-service.com



MINI TRIMMER SPS 1.5 A1

SI

MINI STRIŽNIK

Navodila za uporabo

CZ

MINIATURNÍ ZASTŘIHOVAČ

Návod k obsluze

DE

AT

CH

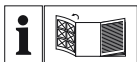
MINI-TRIMMER

Bedienungsanleitung

IAN 285933

SI

CZ



SI

Pred branjem odprite stran s slikami in se nato seznanite z vsemi funkcijami naprave.

CZ

Před čtením si otevřete stranu s obrázky a potom se seznámte se všemi funkcemi přístroje.

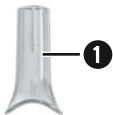
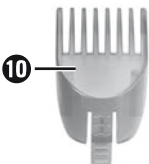
DE

AT

CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

SI	Navodila za uporabo	Stran	1
CZ	Návod k obsluze	Strana	31
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	63



Kazalo

Uvod2

Predvidena uporaba2

Vsebina kompleta3

Upravljalni elementi.4

Tehnični podatki4

Varnostna navodila5

Vstavljanje baterije13

Koristni nasveti14

Uporaba naprave.15

Odstranjevanje in nameščanje
nastavkov 15

Uporaba strižnika za
območje bikinija 17

Uporaba strižnika za obrvi . . . 20

Čiščenje in vzdrževanje . .23

Shranjevanje.24

Odprava napak25

**Odstranjevanje med
odpadke 25**

Proizvajalec27

Pooblaščen serviser.27

Garancijski list27

Uvod

Iskrene čestitke ob nakupu vaše nove naprave.

Odločili ste se za kakovosten izdelek. Navodila za uporabo so sestavni del izdelka. Vsebujejo pomembna navodila za varnost, uporabo in odlaganje naprave med odpadke. Preden začnete izdelek uporabljati, se seznanite z vsemi navodili za uporabo in varnost. Izdelek uporabljajte le tako, kot je opisano, in samo za navedena področja uporabe. Ob predaji izdelka tretji osebi zraven priložite vso dokumentacijo.

Predvidena uporaba

Naprava je predvidena izključno za prirezovanje obrvi in območja biki-nija ter pazduh v zasebnih gospodinjstvih. Ne uporabljajte je v poslovne namene! Kakršna koli druga ali drugačna uporaba od navedene velja za nepredvideno.

Izključeno je uveljavljanje kakršnih koli zahtevkov na podlagi škode, nastale zaradi nepredvidene uporabe, nestrokovnih popravil, nedovoljenih izvedenih sprememb ali uporabe nedovoljenih nadomestnih delov.

Tveganje nosi izključno uporabnik.

Vsebina kompleta

- Mini strižnik
- Zaščitni pokrov za strižnik za obrvi
- Strižnik za obrvi
- Glavnik za obrvi
- Strižnik
- Glavnik za strižnik
- Vrečka za shranjevanje
- Ščetka za čiščenje
- AA-baterija
- Navodila za uporabo

Vzemite vse dele naprave iz škatle in odstranite ves embalažni material. Preverite, ali komplet vsebuje vse sestavne dele in ali ti nimajo vidnih poškodb.

OPOMBE


- ▶ V primeru nepopolne dobave ali poškodb zaradi pomanjkljive embalaže ali prevoza se obrnite na telefonsko servisno službo (glejte poglavje **Servis**).

Upravljalni elementi

Za slike glejte zloženo stran:

- 1 Zaščitni pokrov za strižnik za obrvi
- 2 Glavnik za obrvi
- 3 Strižnik za obrvi
- 4 Ročni del
- 5 Pokrov predalčka za baterije
- 6 Ščetka za čiščenje
- 7 AA-baterija
- 8 Vrečka za shranjevanje
- 9 Strižnik za območje bikinija
- 10 Glavnik za strižnik za območje bikinija

Tehnični podatki

Naprava	
Električno napajanje	1 x 1,5 V, tip AA/LR6/Mignon
Napetost	1,5 V \equiv (enosmerna)
Razred zaščite	III / 

Vrsta zaščite	IPX4 Zaščita pred škropljenjem vode iz vseh smeri
---------------	---

Varnostna navodila

- ▶ Pred uporabo preverite, ali so na napravi vidne morebitne zunanje poškodbe. Ne uporabljajte naprave, ki je poškodovana ali je padla na tla.
- ▶ **⚠ NEVARNOST!**
Embalažni materiali niso igrača! Embalažne materiale hranite zunaj dosega otrok. **Obstaja nevarnost zadužitve!**
- ▶ Otroci od 8. leta starosti naprej in osebe z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi ali dušev-

nimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem smejo naprave za striženje las uporabljati le pod nadzorom ali če so bili poučeni o varni uporabi naprave ter so razumeli nevarnosti, ki izhajajo iz njene uporabe. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroci brez nadzora ne smejo izvajati uporabniškega čiščenja in vzdrževanja.

- ▶ Otroci od starosti 3 let naprej smejo naprave za striženje las uporabljati pod nadzorom.

- ▶ Naprave ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi ali visokim temperaturam. V nasprotnem primeru se naprava lahko pregreje in nepopravljivo poškoduje.
- ▶ **⚠ NEVARNOST!**
Naprave ne uporabljajte v bližini odprtih plamenov (npr. sveč) in na ali ob napravo ne odlagajte gorečih sveč. Tako pomagajte preprečiti požar.
- ▶ Da preprečite telesne poškodbe, naprave ne uporabljajte s poškodovanim ali okvarjenim nastavkom.

- ▶ Če zaznate neobičajne zvoke, vonj po zažganem ali dim, napravo nemudoma izklopite. Pred ponovno uporabo naj napravo preveri usposobljeni strokovnjak.
- ▶ Popravilo naprave prepustite samo pooblaščenim strokovnim delavnicam ali servisni službi. Zaradi nestrokovnih popravil lahko pride do nevarnosti za uporabnika. Poleg tega preneha veljati garancija.
- ▶ Na napravi ne izvajajte nobenih lastnoročnih predelav ali sprememb. Uporabnik naprave ne sme odpirati.



Primerno za
čiščenje pod
tekočo vodo.

⚠ NEVARNOST

Napačno ravnanje z baterijami lahko privede do ognja, eksplozij, iztekanja nevarnih snovi ali drugih nevarnih situacij!

- ▶ Baterij ne vrzite v ogenj in jih ne izpostavljajte visokim temperaturam.
- ▶ Baterij ne odpirajte, predelujte ali zvežite na kratko, saj lahko v tem primeru iz njih iztečejo kemikalije.

 NEVARNOST

- ▶ Baterij ne poskušajte znova napolniti. Vnovično polnjenje je dovoljeno samo za akumulatorske baterije z oznako »za polnjenje«. Obstaja nevarnost eksplozije!
- ▶ Baterije redno preverjajte. Iztekle kemikalije lahko povzročijo trajno škodo na napravi. Pri ravnanju s poškodovanimi ali izteklimi baterijami bodite posebej previdni. Nevarnost opeklin! Uporabljajte zaščitne rokavice.

⚠ NEVARNOST

- ▶ Kemikalije, ki se iztekajo iz baterije, lahko dražijo kožo. Če pridejo v stik s kožo, to izperite z veliko vode. Če kemikalije zaidejo v oči, jih temeljito izperite z veliko vode, ne drgnite in takoj poiščite zdravniško pomoč.
- ▶ Različnih vrst baterij oziroma akumulatorjev ni dovoljeno uporabljati skupaj.
- ▶ Baterije vedno vstavite s pravilno obrnjenima poloma, sicer obstaja nevarnost razpočenja.

 NEVARNOST

- ▶ Če naprave ne uporabljate dlje časa, iz nje odstranite baterije.
- ▶ Baterije ne smejo zaiti v otroške roke. Otroci bi baterije lahko dali v usta in jih pogoltnili. Če pride do zaužitja baterije, je treba takoj poiskati zdravniško pomoč.

Vstavljanje baterije

- 1) Pokrov predalčka za baterijo **5** zavrtite v desno, tako da kaže oznaka ▲ - na pokrovu predalčka za baterijo **5** na oznako ▼ na ročnem delu **4**.
- 2) Pokrov predalčka za baterijo **5** snemite z ohišja.
- 3) AA-baterijo **7** vstavite v ročni del **4** s pozitivnim polom (+) naprej.
- 4) Pokrov predalčka za baterijo **5** znova postavite na ročni del **4**, tako da oznaka ▲ - na pokrovu predalčka za baterijo **5** kaže na oznako ▼ na ročnem delu **4**.
- 5) Pokrov predalčka za baterijo **5** zavrtite v levo, tako da kaže oznaka ▲ - na pokrovu predalčka za baterijo **5** na oznako 0 na ročnem delu **4**.

Koristni nasveti

OPOMBA

- ▶ Naprave ne uporabljajte, če ...
 - je na zadevnih delih telesa koža opečena zaradi sonca.
 - je koža razdražena ali por-dela.
 - imate kožno bolezen, npr. nevrodermitis.
 - imate na zadevnih delih telesa mozolje, materina znamenja ali bradavice.
 - imate na zadevnih delih telesa rane, odprte rane ali izbokle brazgotine.
- ▶ Napravo najprej poskusno uporabite na manjšem skitem predelu, da preverite, ali jo koža dobro prenese.

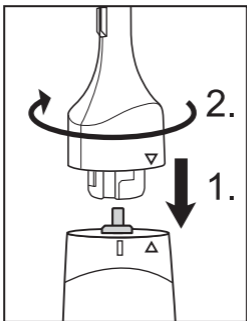
- Pred uporabo naprave kožo globinsko očistite s pilingom ali masažno rokavico. Tako odstranite odmrle kožne celice, preprečite zaraščanje dlačic, fine dlačice pa se postavijo pokonci. Tako lahko naprava dlačice bolje odreže.
- Za uporabo mora biti koža suha in nemastna.
- Po uporabi kožo negujte z vlažilnim losjonom ali kremo. Najbolje je, če krema vsebuje izvlečke aloe vera ali kamilice, da se koža pomiri in neguje.

Uporaba naprave

Odstranjevanje in nameščanje nastavkov

Priložena strižnika za območje bikinija ⑨ in obrvi ③ je mogoče namestiti in sneti na enak način. Pazite na pravilno poravnavo med nastavkom in ročnim delom ④.

- Snemanje nastavka:
 - 1) Nastavek zavrtite v levo, dokler oznaka ▼ na nastavku ne kaže na oznako ▲ na ročnem delu ④.
 - 2) Nastavek potegnite z ročnega dela ④.
- Namestitev nastavka:



(slika 1)

- 1) Nastavek postavite na ročni del ④ tako, da oznaka ▼ kaže na oznako ▲ na ročnem delu ④ (glejte sliko 1).
- 2) Nastavek zavrtite v desno, dokler oznaka ▼ na nastavku ne kaže na oznako ■ na ročnem delu ④ (glejte sliko 1).

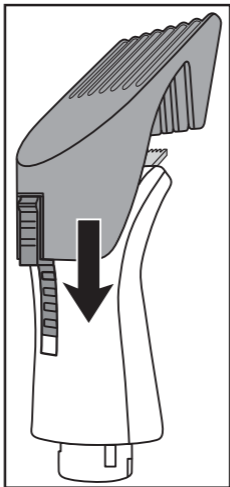
Uporaba strižnika za območje bikinija

Kadar želite obriti/pristriči območje bikinija ali pazduhe, ravnajte takole:

- 1) Strižnik za območje bikinija 9 namestite na ročni del 4, kot je opisano v poglavju »Odstranjevanje in nameščanje nastavkov«.

OPOMBA

- ▶ Če želite dlačice prirezati na določeno dolžino, lahko na strižnik za območje bikinija 9 nataknete glavnik za strižnik za območje bikinija 10:
 - V ta namen vtaknite nastavev dolžine na glavniku za strižnik 10 v odprtino na strižniku za območje bikinija 9 (glejte sliko 2).
 - Glavnik za strižnik za območje bikinija 10 nastavite na želeno dolžino in pustite, da se zaskoči. Dlje ko potisnete glavnik za strižnik 10 v odprtino v strižniku za območje bikinija 9, krajše bodo prirezane dlačice.



(slika 2)

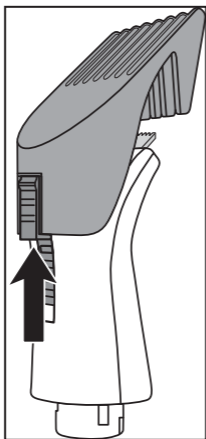
Nastavitve dolžine za glavnik za strižnik za območje bikinija ⑩

1. stopnja (do konca navznoter)	3,5 mm
2. stopnja	4,5 mm
3. stopnja	6 mm
4. stopnja	8 mm

- 2) Napravo vklopite, tako da pokrov predalčka za baterijo **5** zavrтите v levo, tako da kaže oznaka ▲ na pokrovu predalčka za baterijo **5** na oznako ■ na ročnem delu **4**.
- 3) Strižnik za območje bikinija **9** vlecite v nasprotni smeri rasti dlavic po mestu, ki ga želite obriti.
- 4) Ko želite uporabo končati, zavrтите oznako ▲ na pokrovu predalčka za baterijo **5** na oznako 0 na ročnem delu **4**, da se naprava izklopi.

OPOMBA

- ▶ Glavnik za strižnik **10** odstranite s strižnika za območje bikinija **9** tako, da pritisnete na nastavitev dolžine in hkrati potegnete glavnik za strižnik **10** navzgor ter stran (glejte sliko 3).

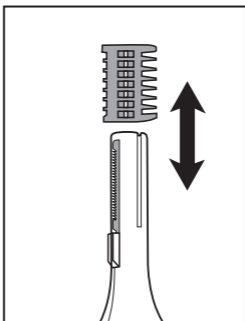


(slika 3)

Uporaba strižnika za obrvi

Če želite skrajšati obrvi ali odstraniti dlačice z obraza, ravnajte takole:

- 1) Strižnik za obrvi **3** namestite na ročni del **4**, kot je opisano v poglavju »Odstranjevanje in nameščanje nastavkov«.
- 2) Če želite dlačice prirezato na dolžino 3 ali 6 mm, morate na strižnik za obrvi **3** nataktniti še glavniček za obrvi **2**:



(slika 4)

- 3) Glavnik za obrvi **2** v ta namen zataknete v vodilo na strižniku za obrvi **3** (glejte sliko 4). Poskrbite, da je zelena dolžina glavnika za obrvi **2** naslonjena na stran strižnika za obrvi **3** z daljšim rezilom. Krajša stran glavnika za obrvi **2** omogoča enakomerno prirezovanje dlačic na dolžino 3 mm, daljša stran glavnika za obrvi **2** pa na dolžino 6 mm, če je glavnik za obrvi **2** postavljen navpično na kožo.

- 4) Napravo vklopite, tako da pokrov predalčka za baterijo **5** zavrtite v levo, tako da kaže oznaka ▲ na pokrovu predalčka za baterijo **5** na oznako ■ na ročnem delu **4**.
- 5) Strižnik za obrvi **3** z nameščenim glavnikom za obrvi **2** zelene dolžine premaknite na začetek obrvi, ki jo želite skrajšati. Nato konico glavnika za obrvi **2** večkrat povlecite v nasprotni smeri rasti dlačic na obrvi, ki jo krajšate.
- 6) Ko želite končati krajšanje obrvi, zavrtite oznako ▲ na pokrovu predalčka za baterijo **5** na oznako 0 na ročnem delu **4**, da se naprava izklopi.

OPOMBA

- ▶ Za modeliranje obrisa obrvi, lahko strižnik za obrvi **3** uporabljate tudi brez glavnika **2**. S kratkim rezilom strižnika za obrvi **3** previdno obrijte moteče dlačice na robovih obrvi. Rezilo pri tem premikajte v nasprotni smeri rasti dlačic.

Čiščenje in vzdrževanje**POZOR –
MATERIALNA ŠKODA!**

- ▶ Naprave nikoli ne potopite v vodo ali druge tekočine!
 - ▶ Pred čiščenjem poskrbite, da je naprava izklopljena.
- Pred čiščenjem odstranite nastavka **3/9** z naprave in glavnike **2/10** z nastavkov **3/9**.
 - Po vsaki uporabi očistite nastavka **3/9** s priloženim čopičem za čiščenje **6**, da odstranite ostanke dlačic.

- Nastavka ③/⑨ redno razkužujte, tako da jih napršite s pršilom za razkuževanje in očistite.
- Napravo obrišite z vlažno krpo. Po potrebi na krpo nanesite blago čistilo. Poskrbite, da bo naprava pred naslednjo uporabo popolnoma suha.



Nastavka ③/⑨ lahko čistite tudi pod tekočo vodo:

- Vsak nastavek ③/⑨ snemite z ročnega dela ④, kot je opisano v poglavju »Odstranjevanje in nameščanje nastavkov«.
- Nastavka ③/⑨ čistite pod tekočo vodo.
- Poskrbite, da bosta nastavka ③/⑨ pred naslednjo uporabo popolnoma suha.

Shranjevanje

- Strižnik za obrvi ③ vedno zaščitite s priloženim zaščitnim pokrovom za strižnik za obrvi ①.

- Napravo in ves pribor shranite v priloženi vrečki za shranjevanje 8 na suhem mestu brez prahu.

Odprava napak

Naprava ne deluje:

- Zamenjajte baterijo.
- Naprava je okvarjena. Obrnite se na servisno službo.

Naprava ne zajame vseh dlak:

- Prehitri ste. Napravo počasneje premikajte po koži.

Odstranjevanje med odpadke

Naprava



Naprave nikakor ne odvrzite med običajne gospodinjske odpadke.

Za izdelek velja evropska direktiva 2012/19/EU OEEO o odpadni električni in elektronski opremi (angl. Waste Electrical and Electronic Equipment).

Odpadno napravo oddajte pri podjetju, registriranem za odstranjevanje odpadkov, ali pri svojem komunalnem podjetju za odstranjevanje odpadkov. Upoštevajte trenutno veljavne predpise. Če o čem niste prepričani, se obrnite na svoje podjetje za odstranjevanje odpadkov.

Embalaža



Embalaža je iz okolju prijaznih materialov in jo lahko oddate na lokalnih zbirališčih reciklažnih odpadkov.

Odstranitev baterij/ akumulatorjev



Baterij/akumulatorjev ne smete zavreči med gospodinjske odpadke. Vsak potrošnik je po zakonu dolžan baterije/akumulatorje oddati na zbirališču svoje občine/četrtri ali v trgovini.

Ta obveza služi temu, da se baterije/akumulatorji lahko oddajo za okolju prijazno odstranjevanje. Baterije/akumulatorje oddajajte samo prazne.

Proizvajalec

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

NEMČIJA

www.kompernass.com

Pooblaščeni serviser

SI **Servis Slovenija**

Tel.: 080080917

E-Mail: kompernass@lidl.si

IAN 285933

Garancijski list

1. S tem garancijskim listom Kompernass Handels GmbH jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezujemo, da bomo ob izpolnjenih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnil kupnino.

2. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
3. Garancijski rok za proizvod je 3 leta od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
4. Kupec je dolžan okvaro javiti pooblaščenemu servisu oziroma se informirati o nadaljnjih postopkih na zgoraj navedeni telefonski številki. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.
5. Kupec je dolžan pooblaščenemu servisu predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevu izročitve blaga.
6. V primeru, da proizvod popravljajo nepooblaščen servis ali oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
7. Vzroki za okvaro oziroma nedejlovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.

8. Jamčimo servisiranje in rezervne dele za minimalno dobo, ki je zahtevana s strani zakonodaje.
9. Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
10. Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
11. Ta garancija proizvajalca ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

Prodajalec:

Lidl Slovenija d.o.o. k.d., Pod lipami
1, SI-1218 Komenda

Obsah

Úvod32

Použití v souladu s
určením 32

Rozsah dodávky.....33

Ovládací prvky.....34

Technické údaje34

Bezpečnostní pokyny...35

Vložení baterie43

Tipy a triky44

Používání přístroje45

Sejmutí a nasazení nástavců . . 45

Použití zastříhovače pro
oblast bikin..... 47

Použití zastříhovače obočí 50

Čištění a údržba53

Skladování54

Odstranění závad.....55

Likvidace55

Záruka společnosti
Kompernass Handels GmbH. 57

Servis 60

Dovozce 61

Úvod

Blahopřejeme Vám k zakoupení Vašeho nového přístroje.

Rozhodli jste se tím pro vysoce kvalitní výrobek. Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité informace o bezpečnosti, použití a likvidaci. Před použitím výrobku se seznamte se všemi provozními a bezpečnostními pokyny. Výrobek použijte pouze předepsaným způsobem a pro uvedené oblasti použití. Při předávání výrobku třetím osobám předejte spolu s ním i tyto podklady.

Použití v souladu s určením

Tento přístroj je určen výhradně k zastříhování obočí, oblasti bikin a podpaží v domácnostech pro soukromé účely. Nepoužívejte ho pro komerční účely! Jiné použití než k určenému účelu nebo nad jeho rámec je považováno za použití v rozporu s určením.

Nároky na náhradu škody jakéhokoliv druhu vzniklé v důsledku použití v rozporu s určením, neodborné opravy, neoprávněně provedené změny nebo úpravy nebo v důsledku použití nepovolených náhradních dílů jsou vyloučeny.

Riziko nese výhradně uživatel.

Rozsah dodávky

- Miniaturní zastříhovač
- ochranná krytka zastříhovače obočí
- zastříhovač obočí
- hřeben na obočí
- zastříhovač
- hřeben zastříhovače
- sáček pro uložení
- čistící kartáček
- baterie AA
- návod k obsluze

Vyjměte všechny části přístroje z krabice a odstraňte veškerý obalový materiál. Zkontrolujte kompletnost dodávky a zda není viditelně poškozená.

UPOZORNĚNÍ

- ▶ V případě neúplné dodávky nebo poškození vzniklého v důsledku vadného obalu nebo během přepravy kontaktujte servisní poradenskou linku (viz kapitola **Servis**).

Ovládací prvky

Zobrazení viz výklopná strana:

- 1 ochranná krytka
zastřihovače obočí
- 2 hřeben na obočí
- 3 zastřihovač obočí
- 4 ruční přístroj
- 5 víko přihrádky na baterie
- 6 čisticí kartáček
- 7 baterie AA
- 8 sáček pro uložení
- 9 zastřihovač pro oblast bikin
- 10 hřeben zastřihovače pro
oblast bikin

Technické údaje

Přístroj	
Napájecí napětí	1 x 1,5 V typ AA LR6 Mignon
Napětí	1,5 V \equiv (stejnoseměrný proud)
Třída ochrany	III / 

Typ ochrany	IPX4 Ochrana proti proudu vody ze všech směrů
-------------	--

Bezpečnostní pokyny

- ▶ Před použitím přístroje zkontrolujte, zda na něm nejsou vnější viditelná poškození. Poškozený nebo na zem spadlý přístroj neuvádějte do provozu.
- ▶ ⚠ **NEBEZPEČÍ!** Obalový materiál není hračka pro děti! Uchovejte veškerý obalový materiál mimo dosah dětí. **Hrozí nebezpečí udušení!**
- ▶ Děti od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo men-

tálními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí mohou používat strojky na stříhání vlasů pouze tehdy, pokud jsou pod dohledem nebo pokud byly poučeny o bezpečném používání přístroje a porozuměly z toho vyplývajícímu nebezpečí. Děti si nesmí s přístrojem hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.

- ▶ Strojky na stříhání vlasů smí pod dohledem používat děti od 3 let.
- ▶ Nevystavujte přístroj přímému slunečnímu záření nebo vysokým teplotám. V opačném

případě může dojít k jeho přehřátí a nevratnému poškození.

- ▶ **⚠ NEBEZPEČÍ!** Přístroj neprovozujte v blízkosti otevřeného ohně (např. svíčky) a nestavte na přístroj ani vedle něj hořící svíčky. Tak zabráníte vzniku požáru.
- ▶ Nepoužívejte přístroj s poškozeným nebo vadným nastavcem, aby nedošlo ke zranění.
- ▶ Přístroj okamžitě vypněte, pokud zjistíte neobvyklé zvuky, zápach požáru nebo kouř. Dříve, než opět začnete přístroj používat, nechte jej překontrolovat kvalifikovaným odborníkem.

- ▶ Opravy na přístroji nechte provádět pouze autorizovanými odbornými provozovnyami nebo zákaznickým servisem. V důsledku neodborných oprav může dojít ke vzniku nebezpečí pro uživatele. Navíc zanikne nárok na záruku.
- ▶ Neprovádějte na přístroji žádné neoprávněné změny ani úpravy. Uživatel nesmí přístroj otevírat.



Vhodné k čištění
pod tekoucí vodou.

⚠ NEBEZPEČÍ

V důsledku nesprávné manipulace s bateriemi může dojít k požáru, výbuchům, úniku nebezpečných látek nebo jiným nebezpečným situacím!

- ▶ Nevhazujte baterie do ohně a nevystavujte je vysokým teplotám.
- ▶ Baterie neotevírejte, nedeformujte ani nezkratujte, protože v tomto případě mohou unikat chemikálie obsažené v bateriích.

⚠ NEBEZPEČÍ

- ▶ Nepokoušejte se baterie znovu nabíjet. Znovu nabíjet se mohou pouze baterie označené jako „nabíjecí“. Hrozí nebezpečí výbuchu!
- ▶ Baterie pravidelně kontrolujte. Vyteklé chemikálie mohou způsobit trvalé poškození přístroje. S poškozenými nebo vyteklými bateriemi je třeba manipulovat obzvláště opatrně. Nebezpečí poleptání! Nosit ochranné rukavice.

⚠ NEBEZPEČÍ

- ▶ Chemikálie, které z baterie vytečou, mohou způsobit podráždění kůže. Při kontaktu s kůží opláchněte zasažené místo silným proudem vody. Vniknou-li tyto chemikálie do očí, vypláchněte oči důkladně vodou, netřete si je a okamžitě vyhledejte lékaře.
- ▶ Při použití se nesmí navzájem kombinovat různé typy baterií, resp. akumulátorů.

⚠ NEBEZPEČÍ

- ▶ Vždy používejte baterie se správnou polaritou, protože jinak hrozí nebezpečí jejich výbuchu.
- ▶ Pokud přístroj delší dobu nepoužíváte, vyjměte z něj baterie.
- ▶ Baterie se nesmí dostat do rukou dětem. Hrozí nebezpečí, že by si děti mohly baterie vložit do úst a spolknout. V případě spolknutí baterie je třeba neprodleně vyhledat lékařskou pomoc.

Vložení baterie

- 1) Otočte víko přihrádky na baterie **5** ve směru chodu hodinových ručiček tak, aby **▲** - značka na víku přihrádky na baterie **5** ukazovala na **▼** - značku ručního přístroje **4**.
- 2) Sejměte víko přihrádky na baterie **5** z krytu.
- 3) Vložte baterii AA **7** kladným pólem (+) dopředu do ručního přístroje **4**.
- 4) Znovu nasadíte víko přihrádky na baterie **5** na ruční přístroj **4** tak, aby **▲** - značka na víku přihrádky na baterie **5** ukazovala na **▼** - značku ručního přístroje **4**.
- 5) Otočte víko přihrádky na baterie **5** proti směru chodu hodinových ručiček tak, aby **▲** - značka na víku přihrádky na baterie **5** ukazovala na **0** - značku ručního přístroje **4**.

Tipy a triky

UPOZORNĚNÍ

- ▶ Nepoužívejte přístroj, pokud...
 - máte na dotčených místech těla solární dermatitidu.
 - máte podrážděnou nebo začervenlou kůži.
 - trpíte onemocněním kůže, například neurodermitidou.
 - máte na dotčených místech těla nežity, mateřská znaménka nebo bradavice.
 - máte na dotčených místech těla rány, otevřené rány nebo vystouplé jizvy.
- ▶ Pro ověření snášenlivosti pokožky nejprve vyzkoušejte přístroj na malém, skrytém místě.

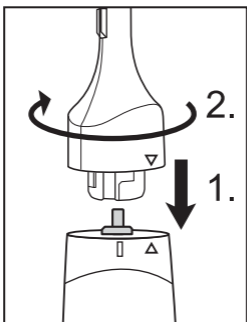
- Před použitím přístroje ošetřete kůži peelingem nebo masážní rukavicí. Tím se odstraní odumřelé částičky kůže, zamezí se zarůstání chlupů a jemné chloupky se postaví. Přístroj tak může chlupy lépe odstříhnout.
- Při použití přístroje by měla kůže být suchá a odmaštěná.
- Po použití ošetřete kůži hydratačním mlékem nebo krémem. Krém by měl v ideálním případě obsahovat aloi vera nebo heřmánkový extrakt, aby se kůže zklidnila a byla dostatečně ošetřená.

Používání přístroje

Sejmutí a nasazení nástavců

Přiložené nástavce zastříhovač pro oblast bikin ❸ a zastříhovač obočí ❹ lze nasadit a sejmout stejným způsobem. Dbejte na správné vyrovnaní nástavce k ručnímu přístroji ❺.

- Sejmutí nastavce:
 - 1) Otočte nastavec proti směru chodu hodinových ručiček tak, aby ▼ - značka na nastavci ukazovala na ▲ - značku na ručním přístroji ④.
 - 2) Sejměte nastavec z ručního přístroje ④.
- Nasazení nastavce:



(Obr. 1)

- 1) Nasadíte nastavec na ruční přístroj ④ tak, aby ▼ - značka na nastavci ukazovala na ▲ - značku na ručním přístroji ④ (viz obr. 1).
- 2) Otočte nastavec ve směru chodu hodinových ručiček tak, aby ▼ - značka na nastavci ukazovala na ■ - značku ručního přístroje ④ (viz obr. 1).

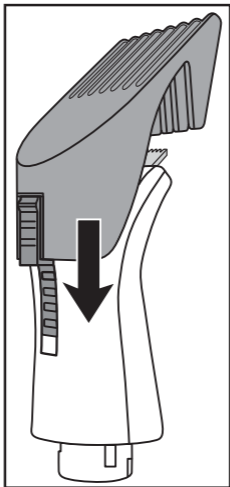
Použití zastříhovače pro oblast bikin

Chcete-li oholit/zastříhnout oblast bikin nebo chloupky v podpaží, postupujte takto:

- 1) Nasadíte zastříhovač pro oblast bikin **9** dle popisu v kapitole „Sejmutí a nastavení nástavců“ na ruční přístroj **4**.

UPOZORNĚNÍ

- ▶ Chcete-li chloupky zastříhnout na určitou délku, můžete na zastříhovač pro oblast bikin **9** nasadit hřeben zastříhovače pro oblast bikin **10**:
 - K tomu zasuněte regulátor délky hřebenu zastříhovače pro oblast bikin **10** do výřezu na zastříhovači pro oblast bikin **9** (viz obr. 2).
 - Nechte hřeben zastříhovače pro oblast bikin **10** zaskočit na požadované délce. Čím dále hřeben zastříhovače pro oblast bikin **10** zasunete do výřezu na zastříhovači pro oblast bikin **9**, tím kratší bude zastřižená délka.



(Obr. 2)

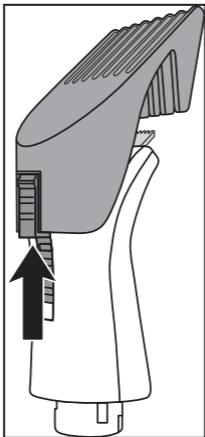
Nastavení délky hřebene zastřihovače pro oblast bikin ⑩

Stupeň 1 (zcela zasunutý)	3,5 mm
Stupeň 2	4,5 mm
Stupeň 3	6 mm
Stupeň 4	8 mm

- 2) K zapnutí přístroje otočte víko přihrádky na baterie **5** proti směru chodu hodinových ručiček, dokud ▲ - značka na víku přihrádky na baterie **5** neukazuje na ■ - značku ručního přístroje **4**.
- 3) Ved'te zastříhovač pro oblast bikin **9** proti směru růstu chloupků přes oblast, kterou chcete oholit.
- 4) Chcete-li použití ukončit, otočte - značku ▲ víka přihrádky na baterie **5** na 0 - značku ručního přístroje **4**, aby se přístroj vypnul.

UPOZORNĚNÍ

- ▶ K odstranění hřebene zastříhovače pro oblast bikin **10** ze zastříhovače pro oblast bikin **9** stiskněte regulátor délky a současně sejměte hřeben zastříhovače pro oblast bikin **10** jeho vytažením nahoru (viz obr. 3).

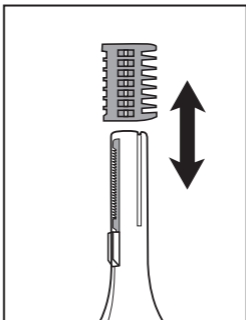


(Obr. 3)

Použití zastříhovače obočí

Chcete-li zkrátit obočí nebo ochlupení na obličeji, postupujte takto:

- 1) Nasadíte zastříhovač obočí **3** dle popisu v kapitole „Sejmutí a nastavení nástavců“ na ruční přístroj **4**.
- 2) Chcete-li chloupky zastříhnout na délku 3 mm nebo 6 mm, musíte navíc na zastříhovač obočí **3** nasadit hřeben na obočí **2**:



(Obr. 4)

- 3) K tomu nechte hřeben na obočí **2** zaskočit do lišty na zastřihovači obočí **3** (viz obr. 4). Dbejte na to, aby požadovaná délka hřebenu na obočí **2** na boku zastřihovače obočí **3** přiléhala k delšímu břítu. Krátkými zoubky hřebenu na obočí **2** můžete obočí rovnoměrně zastříhnout na délku 3 mm, dlouhými zoubky hřebenu na obočí **2** na 6 mm, když hřeben na obočí **2** přiložíte k pokožce kolmo.

- 4) K zapnutí přístroje otočte víko přihrádky na baterie ⑤ proti směru chodu hodinových ručiček, dokud ▲ - značka na víku přihrádky na baterie ⑤ neukazuje na ■ - značku ručního přístroje ④.
- 5) Nasadíte zastříhovač obočí ③ s požadovanou délkou hřebenu na obočí ② na začátek zastříhovaného obočí. Poté několikrát přejedte špičkou hřebenu na obočí ② proti směru růstu přes zastříhované obočí.
- 6) Chcete-li zastříhování obočí ukončit, otočte - ▲ značku víka přihrádky na baterie ⑤ na 0 - značku ručního přístroje ④, aby se přístroj vypnul.

- Nástavce **3**/**9** pravidelně dezinfikujte tak, že je postříkáte dezinfekčním sprejem a vyčistíte je.
- Otřete přístroj vlhkým hadříkem. V případě potřeby přidejte na hadřík jemný čisticí prostředek. Ujistěte se, zda je přístroj před dalším použitím zcela suchý.



Nástavce **3**/**9** můžete také umýt pod tekoucí vodou:

- Sejměte příslušný nástavec **3**/**9** dle popisu v kapitole „Sejmutí a nastavení nástavců“ z ručního přístroje **4**.
- Umyjte a vyčistěte nástavce **3**/**9** pod tekoucí vodou.
- Ujistěte se, zda jsou nástavce **3**/**9** před dalším použitím zcela suché.

Skladování

- Chraňte vždy zastříhovač obočí **3** přiloženou ochrannou krytkou zastříhovače obočí **1**.

- Příklad a všechny části příslušenství uchovávejte v přiloženém sáčku pro uložení 8 na suchém a bezprašném místě.

Odstranění závad

Příklad nefunguje:

- Vyměňte baterii.
- Příklad je vadný. Obráťte se na zákaznický servis.

Nejsou zachycovány všechny chloupky:

- Pracujete příliš rychle. Přejíždějte přístrojem po pokožce pomaleji.

Likvidace

Příklad



V žádném případě nevyhazujte přístroj do normálního domovního odpadu.

Na tento výrobek se vztahuje evropská směrnice č. 2012/19/EU OEEZ (směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních).

Nechte přístroj zlikvidovat ve schváleném likvidačním podniku nebo ve Vašem komunálním sběrném dvoře. Dodržujte aktuálně platné předpisy. V případě pochybností se informujte ve sběrném dvoře.

Obal



Obal se skládá z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat v komunálních sběrných recyklačních dvorech.

Likvidace baterií/ akumulátorů



Baterie/akumulátory se nesmí vyhazovat do domovního odpadu. Každý spotřebitel je ze zákona povinen ode-

vzdat baterie a akumulátory na sběrném místě ve své obci / městské čtvrti nebo v obchodě.

Tato povinnost slouží k tomu, aby mohly být baterie/akumulátory odevzdány k ekologické likvidaci. Baterie/akumulátory odevzdávejte pouze zcela vybité.

Záruka společnosti Kompernass Handels GmbH

Vážená zákaznice, vážený zákazník,

na tento přístroj získáváte záruku v trvání 3 let od data zakoupení. V případě závad tohoto výrobku máte zákonná práva vůči prodejci výrobku. Tato zákonná práva nejsou omezena naší níže uvedenou zárukou.

Záruční podmínky

Záruční doba začíná plynout dnem nákupu. Dobře uschovejte originál pokladního lístku. Tento doklad je potřebný jako důkaz o koupi.

Pokud do tří let od data zakoupení tohoto výrobku dojde k vadě materiálu nebo výrobní závadě, pak Vám podle našeho uvážení výrobek zdarma opravíme nebo vyměníme. Předpokladem této záruky je, že bude během tříleté lhůty předložen vadný přístroj a doklad o koupi (pokladní lístek) a stručně se popíše v čem závada spočívá a kdy se vyskytla.

Vztahuje-li se na závadu naše záruka, obdržíte zpět buď opravený nebo nový produkt. Opravou nebo výměnou výrobku nezačne plynout nová záruční doba.

Záruční doba a zákonné nároky vyplývající ze závad

Záručním plněním se záruční doba neprodlužuje. To platí i pro vyměněné a opravené součásti. Poškození nebo vady vyskytující se případně již při nákupu se musí oznámit ihned po vybalení. Po uplynutí záruční doby podléhají veškeré opravy zpoplatnění.

Rozsah záruky

Přístroj byl vyroben pečlivě podle přísných směrnic kvality a před expedicí byl svědomitě vyzkoušen.

Záruka se vztahuje na materiálové nebo výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na součásti produktu, které jsou vystaveny normálnímu opotřebení, a proto je lze považovat za opotřebovatelné díly nebo za poškození křehkých součástí jako jsou např. spínače, akumulátory, formy na pečení nebo části, které jsou vyrobeny ze skla.

Tato záruka zaniká, pokud je výrobek poškozen, nebyl řádně používán nebo udržován. Pro zajištění správného používání výrobku se musí přesně dodržovat všechny pokyny uvedené v návodu k obsluze. Účelům použití a úkonům, které se v návodu k obsluze nedoporučují nebo se před nimi varuje, je třeba se bezpodmínečně vyhnout.

Výrobek je určen pouze pro soukromé účely a ne pro komerční použití. Při nesprávném a neodborném používání, při použití násilí a při zásazích, které nebyly provedeny našimi autorizovanými servisními provozovny, záruční nároky zanikají.

Vyřízení v případě záruky

Pro zajištění rychlého Vaší žádosti postupujte podle následujících pokynů:

- Pro všechny dotazy mějte připraven pokladní lístek a číslo výrobku (např. IAN 12345) jako doklad o koupi.
- Číslo výrobku naleznete na typovém štítku, rytině, na titulní straně svého návodu (vlevo dole) nebo jako nálepku na zadní nebo spodní straně.

- Pokud by se měly vyskytovat funkční vady nebo jiné závady, kontaktujte nejprve níže uvedené servisní oddělení **telefonicky** nebo **e-mailem**.
- Výrobek, zaevidovaný jako vadný výrobek pak můžete při přiložení dokladu o nákupu (pokladní lístek) a při uvedení, v čem spočívá vada a kdy k ní došlo, poslat výrobek pro Vás bez poštovního na adresu, kterou Vám oznámí servis.



Na webových stránkách www.lidl-service.com si můžete stáhnout tyto a mnoho dalších příruček, videí o výrobku a software.

Servis

CZ Servis Česko

Tel.: 800143873

E-Mail: kompernass@lidl.cz

IAN 285933

Dovozce

Dbejte prosím na to, že následující adresa není adresou servisu. Kontaktujte nejprve uvedený servis.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

NĚMECKO

www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

Einführung 64

**Bestimmungsgemäße
Verwendung 64**

Lieferumfang 65

Bedienelemente 66

Technische Daten 66

Sicherheitshinweise 67

Batterie einsetzen 76

Tipps und Tricks 77

Das Gerät benutzen 78

Aufsätze abnehmen und
aufsetzen 78

Bikinitrimmer verwenden 80

Augenbrauentrimmer
verwenden 83

Reinigen und Pflegen 86

Lagerung 87

Fehlerbehebung 88

Entsorgung 88

**Garantie der Kompernaß
Handels GmbH 90**

Service 93

Importeur 94

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist ausschließlich zum Trimmen der Augenbrauen, des Bikini- und Achselbereiches in privaten Haushalten bestimmt. Benutzen Sie es nicht gewerblich! Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß.

Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung, unsachgemäßen Reparaturen, unerlaubt vorgenommenen Veränderungen oder Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile sind ausgeschlossen.

Das Risiko trägt allein der Benutzer.

Lieferumfang

- Mini-Trimmer
- Schutzkappe für Augenbrauentrimmer
- Augenbrauentrimmer
- Augenbrauenkamm
- Trimmer
- Trimmerkamm
- Aufbewahrungsbeutel
- Reinigungsbürste
- AA-Batterie
- Bedienungsanleitung

Entnehmen Sie alle Teile des Gerätes aus dem Karton und entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial. Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.

HINWEISE

- ▶ Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel **Service**).

Bedienelemente

Abbildungen siehe Ausklappseite:

- 1 Schutzkappe für Augenbrauentrimmer
- 2 Augenbrauenkamm
- 3 Augenbrauentrimmer
- 4 Handgerät
- 5 Batteriefachdeckel
- 6 Reinigungsbürste
- 7 AA-Batterie
- 8 Aufbewahrungsbeutel
- 9 Bikinitrimmer
- 10 Bikinitrimmerkamm

Technische Daten

Gerät	
Spannungsversorgung	1 x 1,5 V Typ AA LR6 Mignon
Spannung	1,5 V \equiv (Gleichstrom)
Schutzklasse	III / 
Schutzart	IPX4 Schutz gegen Strahlwasser aus allen Richtungen

Sicherheitshinweise

- ▶ Kontrollieren Sie das Gerät vor der Verwendung auf äußere sichtbare Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes oder heruntergefallenes Gerät nicht in Betrieb.
- ▶ **⚠ GEFAHR!** Verpackungsmaterialien sind kein Kinderspielzeug! Halten Sie alle Verpackungsmaterialien von Kindern fern. **Es besteht Erstickungsgefahr!**
- ▶ Haarschneidemaschinen dürfen von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen

mit mangelnder Erfahrung und mangelnden Kenntnissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und die Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

- ▶ Haarschneidemaschinen dürfen von Kindern ab 3 Jahre unter Beaufsichtigung benutzt werden.

- ▶ Setzen Sie das Gerät nicht direktem Sonnenlicht oder hohen Temperaturen aus. Anderenfalls kann es überhitzen und irreparabel beschädigt werden.
- ▶ ⚠ **GEFAHR!** Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von offenen Flammen (z. B. Kerzen) und stellen Sie keine brennenden Kerzen auf oder neben das Gerät. So helfen Sie Brände zu vermeiden.
- ▶ Um Verletzungen zu vermeiden, benutzen Sie das Gerät nicht mit einem beschädigten oder defekten Aufsatz.
- ▶ Schalten Sie das Gerät unverzüglich aus, falls Sie ungewöhnliche

Geräusche, Brandgeruch oder Rauchentwicklung feststellen. Lassen Sie das Gerät durch einen qualifizierten Fachmann überprüfen, bevor Sie es erneut verwenden.

- ▶ Lassen Sie Reparaturen am Gerät nur von autorisierten Fachbetrieben oder dem Kundenservice durchführen. Durch unsachgemäße Reparaturen können Gefahren für den Benutzer entstehen. Zudem erlischt der Garantieanspruch.
- ▶ Nehmen Sie keine eigenmächtigen Umbauten oder Veränderungen an dem Gerät vor. Das Gerät darf nicht vom Anwender geöffnet werden.



Geeignet zur Reinigung unter fließendem Wasser.

⚠ GEFAHR

Eine falsche Handhabung von Batterien kann zu Feuer, Explosionen, Auslaufen gefährlicher Stoffe oder anderen Gefahrensituationen führen!

- ▶ Werfen Sie Batterien nicht ins Feuer und setzen Sie sie keinen hohen Temperaturen aus.

 GEFAHR

- ▶ Batterien nicht öffnen, verformen oder kurzschließen, da in diesem Fall enthaltene Chemikalien auslaufen können.
- ▶ Versuchen Sie nicht, Batterien wieder aufzuladen. Nur als „aufladbar“ gekennzeichnete Batterien dürfen wieder aufgeladen werden. Es besteht Explosionsgefahr!

 **GEFAHR**

- ▶ Überprüfen Sie regelmäßig die Batterien. Ausgetretene Chemikalien können dauerhafte Schäden am Gerät verursachen. Im Umgang mit beschädigten oder ausgelaufenen Batterien besondere Vorsicht walten lassen. Verätzungsgefahr! Schutzhandschuhe tragen.

⚠ GEFAHR

- ▶ Chemikalien, die aus einer Batterie austreten, können zu Hautreizungen führen. Bei Hautkontakt mit viel Wasser abspülen. Wenn die Chemikalien in die Augen gelangt sind, grundsätzlich mit Wasser ausspülen, nicht reiben und sofort einen Arzt aufsuchen.
- ▶ Unterschiedliche Batterie- bzw. Akkutypen dürfen nicht gemischt eingesetzt werden.
- ▶ Batterien stets polrichtig einsetzen, da sonst die Gefahr des Platzens besteht.

 GEFAHR

- ▶ Entnehmen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn Sie es längere Zeit nicht benutzen.
- ▶ Batterien dürfen nicht in die Hände von Kindern gelangen. Kinder könnten Batterien in den Mund nehmen und verschlucken. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.

Batterie einsetzen

- 1) Drehen Sie den Batteriefachdeckel **5** im Uhrzeigersinn, bis die ▲ - Markierung auf dem Batteriefachdeckel **5** auf die ▼ - Markierung des Handgerätes **4** weist.
- 2) Ziehen Sie den Batteriefachdeckel **5** vom Gehäuse.
- 3) Führen Sie die AA-Batterie **7** mit dem Pluspol (+) voran in das Handgerät **4** ein.
- 4) Setzen Sie den Batteriefachdeckel **5** wieder auf das Handgerät **4**, so dass die ▲ - Markierung auf dem Batteriefachdeckel **5** auf die ▼ - Markierung des Handgerätes **4** weist.
- 5) Drehen Sie den Batteriefachdeckel **5** gegen den Uhrzeigersinn, bis die ▲ - Markierung auf dem Batteriefachdeckel **5** auf die 0 - Markierung des Handgerätes **4** weist.

Tipps und Tricks

HINWEIS

- ▶ Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn...
 - Sie einen Sonnenbrand an den betroffenen Körperstellen haben.
 - Hautreizungen oder -rötungen vorliegen.
 - Sie eine Hautkrankheit, wie zum Beispiel Neurodermitis haben.
 - Sie Pickel, Muttermale oder Warzen an den betroffenen Körperstellen haben.
 - Sie Wunden, offene Wunden oder erhabene Narben an den betroffenen Körperstellen haben.
- ▶ Testen Sie das Gerät erst an einer kleinen, versteckten Stelle, um die Hautverträglichkeit zu testen.

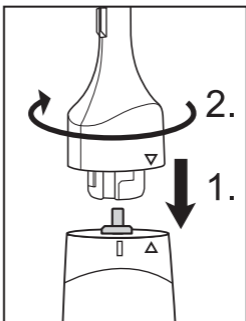
- Behandeln Sie die Haut vor dem Benutzen des Gerätes mit einem Peeling oder einem Massagehandschuh. Dadurch werden abgestorbene Hautschüppchen entfernt, einwachsende Haare werden vermieden und feine Haare stellen sich auf. Dadurch kann das Gerät die Haare besser abschneiden.
- Für die Anwendung sollte die Haut trocken und fettfrei sein.
- Pflegen Sie die Haut nach der Anwendung mit einer Feuchtigkeitslotion oder einer Creme. Idealerweise enthält die Creme Aloe Vera oder Kamillenextrakte, um die Haut zu beruhigen und zu pflegen.

Das Gerät benutzen

Aufsätze abnehmen und aufsetzen

Die beiliegenden Aufsätze Bikini-trimmer ⑨ und Augenbrauentrimmer ③ lassen sich auf die gleiche Weise aufsetzen und abnehmen. Achten Sie auf die korrekte Ausrichtung von Aufsatz zum Handgerät ④.

- Aufsatz abnehmen:
 - 1) Drehen Sie den Aufsatz entgegen den Uhrzeigersinn, bis die ▼ - Markierung auf dem Aufsatz auf die ▲ - Markierung auf dem Handgerät ④ weist.
 - 2) Ziehen Sie den Aufsatz vom Handgerät ④.
- Aufsatz aufsetzen:



(Abb. 1)

- 1) Setzen Sie den Aufsatz so auf das Handgerät ④, dass die ▼ - Markierung auf dem Aufsatz auf die ▲ - Markierung auf dem Handgerät ④ zeigt (siehe Abb. 1).
- 2) Drehen Sie den Aufsatz im Uhrzeigersinn, bis die ▼ - Markierung auf dem Aufsatz auf die ■ - Markierung des Handgerätes ④ zeigt (siehe Abb. 1).

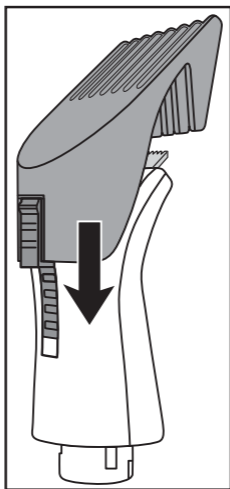
Bikinitrimmer verwenden

Wenn Sie die Bikinizone oder die Achselhaare rasieren / trimmen wollen, gehen Sie wie folgt vor:

- 1) Setzen Sie den Bikinitrimmer **9** wie im Kapitel „Aufsätze abnehmen und aufsetzen“ beschrieben auf das Handgerät **4**.

HINWEIS

- ▶ Falls Sie die Haare in einer bestimmten Länge trimmen wollen, können Sie den Bikinitrimmerkamm **10** auf den Bikinitrimmer **9** aufstecken:
 - Stecken Sie dazu den Längensregler des Bikinitrimmerkamms **10** in die Aussparung am Bikinitrimmer **9** (siehe Abb. 2).
 - Lassen Sie den Bikinitrimmerkamm **10** auf der gewünschten Länge einrasten. Je weiter Sie den Bikinitrimmerkamm **10** in die Aussparung am Bikinitrimmer **9** schieben, umso kürzer wird die Schnittlänge.



(Abb. 2)

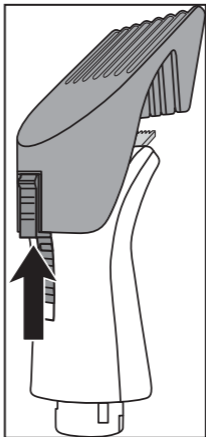
Längeneinstellungen Bikinitrimmerkamm ⑩

Stufe 1 (komplett eingeschoben)	3,5 mm
Stufe 2	4,5 mm
Stufe 3	6 mm
Stufe 4	8 mm

- 2) Um das Gerät einzuschalten, drehen Sie den Batteriefachdeckel **5** gegen die Uhrzeigerrichtung, bis die **▲** - Markierung des Batteriefachdeckels **5** auf die **■** - Markierung des Handgerätes **4** weist.
- 3) Führen Sie den Bikinitrimmer **9** entgegen der Wuchsrichtung über die zu rasierende Stelle.
- 4) Wenn Sie die Anwendung beenden wollen, drehen Sie die **▲** - Markierung des Batteriefachdeckels **5** auf die **0** - Markierung des Handgerätes **4**, um das Gerät auszuschalten.

HINWEIS

- Um den Bikinitrimmerkamm **10** vom Bikinitrimmer **9** zu entfernen, drücken Sie auf den Längenregler und ziehen Sie gleichzeitig den Bikinitrimmerkamm **10** nach oben weg (siehe Abb. 3).

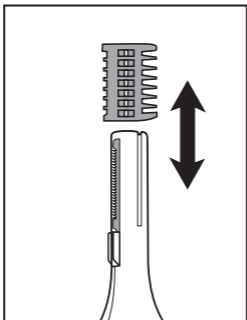


(Abb. 3)

Augenbrauentrimmer verwenden

Wenn Sie sich die Augenbrauen kürzen oder Gesichtsbehaarung entfernen möchten, gehen Sie wie folgt vor:

- 1) Setzen Sie den Augenbrauentrimmer **3** wie im Kapitel „Aufsätze abnehmen und aufsetzen“ auf das Handgerät **4**.
- 2) Falls Sie die Haare in einer Länge von 3 mm oder 6 mm trimmen wollen, müssen Sie zusätzlich den Augenbrauenkamm **2** auf den Augenbrauentrimmer **3** aufsetzen:



(Abb. 4)

- 3) Lassen Sie dazu den Augenbrauenkamm **2** in die Schiene am Augenbrauentrimmer **3** einrasten (siehe Abb. 4). Achten Sie darauf, dass die gewünschte Länge des Augenbrauenkamms **2** an der Seite des Augenbrauentrimmers **3** mit der längeren Schneide anliegt.

Mit den kurzen Zacken des Augenbrauenkamms **2** können Sie eine Haarlänge von 3 mm, mit den langen Zacken des Augenbrauenkamms **2** eine Haarlänge von 6 mm gleichmäßig trimmen, wenn Sie den Augenbrauenkamm **2** senkrecht auf die Haut aufsetzen.

- 4) Um das Gerät einzuschalten, drehen Sie den Batteriefachdeckel **5** gegen die Uhrzeigerrichtung, bis die ▲ - Markierung des Batteriefachdeckels **5** auf die ■ - Markierung des Handgerätes **4** zeigt.
- 5) Führen Sie den Augenbrauentrimmer **3** mit der gewünschten Kammlänge des Augenbrauenkamms **2** an den Anfang der zu trimmenden Augenbraue. Fahren Sie dann mehrmals mit der Spitze des Augenbrauenkamms **2** entgegen der Wuchsrichtung über die zu trimmende Augenbraue.
- 6) Wenn Sie das Trimmen der Augenbrauen beenden wollen, drehen Sie die ▲ - Markierung des Batteriefachdeckels **5** auf die 0 - Markierung des Handgerätes **4**, um das Gerät auszuschalten.

HINWEIS

- ▶ Um die Konturen der Augenbrauen zu modellieren, können Sie den Augenbrauentrimmer **3** auch ohne Augenbrauenkamm **2** verwenden. Rasieren Sie mit der kurzen Klinge des Augenbrauentrimmers **3** vorsichtig störende Härchen an den Kanten der Augenbrauen. Bewegen Sie die Klinge dabei gegen die Haarwuchsrichtung.

Reinigen und Pflegen

ACHTUNG - SACHSCHADEN!

- ▶ Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten!
- ▶ Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist, wenn Sie es reinigen.
- Entfernen Sie vor dem Reinigen der Aufsätze **3/9** die Kämmen **2/10** von den Aufsätzen **3/9**.
- Reinigen Sie nach jeder Benutzung die Aufsätze **3/9** mit der mitgelieferten Reinigungsbürste **6**, um lose Haare zu entfernen.

- Desinfizieren Sie die Aufsätze **3/9** regelmäßig, indem Sie sie mit Desinfektionsspray besprühen und reinigen.
- Wischen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch ab. Bei Bedarf geben Sie ein mildes Reinigungsmittel auf ein Tuch. Stellen Sie sicher, dass das Gerät vor der nächsten Benutzung vollständig trocken ist.



Sie können die Aufsätze **3/9** auch unter fließendem Wasser reinigen:

- Nehmen Sie den jeweiligen Aufsatz **3/9** wie im Kapitel „Aufsätze abnehmen und aufsetzen“ beschrieben, vom Handgerät **4** ab.
- Reinigen Sie die Aufsätze **3/9** unter fließendem Wasser.
- Stellen Sie sicher, dass die Aufsätze **3/9** vor der nächsten Benutzung vollständig trocken sind.

Lagerung

- Schützen Sie den Augenbrauentrimmer **3** immer mit der mitgelieferten Schutzkappe für den Augenbrauentrimmer **1**.

- Bewahren Sie das Gerät und alle Zubehörteile im mitgelieferten Aufbewahrungsbeutel **8** an einem trockenen und staubfreien Ort auf.

Fehlerbehebung

Das Gerät funktioniert nicht:

- Wechseln Sie die Batterie.
- Das Gerät ist defekt. Wenden Sie sich an den Kundenservice.

Es werden nicht alle Haare erfasst:

- Sie arbeiten zu schnell. Bewegen Sie das Gerät langsamer über die Haut.

Entsorgung

Gerät



Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll.

Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).

Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.

Verpackung



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Batterien/Akkus entsorgen



Batterien/Akkus dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden.

Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, Batterien/Akkus bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde / seines Stadtteils oder im Handel abzugeben. Diese Verpflichtung dient dazu, dass Batterien/Akkus einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können. Geben Sie Batterien/Akkus nur im entladenen Zustand zurück.

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus, Backformen oder Teile die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 12345) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt ihrer Anleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite.

- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Software herunterladen.

Service

DE

Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

(Kostenfrei aus dem dt.

Festnetz/Mobilfunknetz)

E-Mail: kompernass@lidl.de

AT

Service Österreich

Tel.: 0820 201 222

(0,15 EUR/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566 (0,08
CHF/Min., Mobilfunk max.
0,40 CHF/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 285933

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende
Anschrift keine Serviceanschrift ist.

Kontaktieren Sie zunächst die
benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Stanje informacij · Stav informáci

Stand der Informationen:

03 / 2017 · Ident.-No.: SPS1.5A1-122016-3

IAN 285933

